

Entschuldigungsformular

Excuse

An die Kurfürst-Balduin-
Grundschule
Im Haag 5
56759 Kaisersesch

(per Fax: 02653/910939)

Absender (expéditeur):

Name (nom): _____

Straße (rue): _____

Ort (: _____

Telefon (téléphone):

z.Hd. _____ (nom de la professeur)

Sehr geehrte(r) Frau / Herr _____
Cher / Chère M. / Mme

Mein Sohn / meine Tochter _____, Schüler(in) der Klasse ____
Mon fils / ma fille _____ élève de la classe

ist am _____ erkrankt und wird voraussichtlich bis zum _____ nicht zur Schule kommen können.
est aujourd'hui, le malade et devrait vraisemblablement jusqu'au ... ne pas pouvoir revenir à l'école.

konnte am _____ wegen Krankheit die Schule nicht besuchen.
ne pouvait pas le....., pour cause de maladie, fréquenter l'école.

konnte vom _____ bis _____ wegen Krankheit die Schule nicht besuchen.
ne pouvait pas du...au... pour cause de maladie, fréquenter l'école.

ist am _____ vom Sportunterricht zu befreien.
doit le ...être dispensé(e) du cours de sport

ist ab dem _____ bis zum _____ vom Sportunterricht zu befreien.
doit du ...auêtre dispensé(e) du cours de sport

Mit freundlichen Grüßen,
Cardialement

Unterschrift eines Erziehungsberechtigten
Signature d'un des parents

Anlage (ärztliche Bescheinigung, etc.)
Annexe: certificat médical

Quand votre enfant ne peut pas venir à l'école, il a besoin d'une excuse accompagnée des raisons. Veuillez donner cette excuse écrite à votre enfant dès qu'il reviendra à l'école reprendre les cours. N'oubliez pas non plus de téléphoner à l'école avant 8H00 dès le premier jour d'absence! Tel: 02653/8911